

Los pronombres personales

El pronombre personal del sujeto

1.	ich	yo
2.	du	tú
3.	er sie Sie (Sg.)	él ella usted
1.	wir	nosotros /-as
2.	ihr	vosotros /-as
3.	sie (m.) sie (f.) Sie (Pl.)	ellos ellas ustedes

A. El pronombre personal del objeto directo

1.	mich	me
2.	dich	te
3.	ihn sie Sie (Sg.)	lo * la lo * / la
1.	uns	nos
2.	euch	os
3.	sie (m.) sie (f.) Sie (Pl.)	los * las los * / las

B. El pronombre personal del objeto indirecto

1.	mir	me
2.	dir	te
3.	ihm ihr Ihnen (Sg.)	le le le
1.	uns	nos
2.	euch	os
3.	ihnen (m.) ihnen (f.) Ihnen (Pl.)	les les les

* In vielen spanischsprachigen Regionen werden für Personen auch folgende Varianten gebraucht:

a. Anstatt "lo" wird "le" gebraucht.

b. Anstatt "los" wird "les" gebraucht.

** Das deutsche neutrale Pronomen "es" entspricht im Spanischen "lo", wenn das Objekt männlich ist, und "la", wenn das Objekt weiblich ist.

A. Uso del pronombre del objeto directo. *(Anwendung des direkten Objektpronomens)*

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Der Vater repariert das Auto .
Der Vater repariert es . | → | El padre repara el coche .
El padre lo repara. |
| 2. Die Mutter bereitet das Essen zu.
Die Mutter bereitet es zu. | → | La madre prepara la comida .
La madre la prepara. |
| 3. Sie (<i>Juan und Leo</i>) besuchen viele Museen .
Sie besuchen sie . | → | Ellos visitan muchos museos .
Ellos los visitan. |
| 4. Sie (<i>Luisa und Eva</i>) besuchen viele Freundinnen .
Sie besuchen sie . | → | Ellas visitan a muchas amigas .
Ellas las visitan. |

B. Uso del pronombre del objeto indirecto. *(Anwendung des indirekten Objektpronomens)*

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Der Vater kauft seinem Sohn ein Buch.
Der Vater kauft ihm ein Buch | → | El padre compra un libro a su hijo .
El padre le compra un libro. |
| 2. Die Mutter schenkt ihrer Tochter eine Uhr.
Die Mutter schenkt ihr eine Uhr. | → | La madre regala un reloj a su hija .
La madre le regala un reloj. |
| 3. Der Lehrer zeigt den Schülern die Bücher.
Der Lehrer zeigt ihnen die Bücher. | → | El profesor muestra los libros a los alumnos .
El profesor les muestra los libros. |
| 4. Die Friseurin wäscht den jungen Frauen die Haare.
Die Friseurin wäscht ihnen die Haare. | → | La peluquera lava el pelo a las señoritas .
La peluquera les lava el pelo. |

Dem indirekten Objekt (a su hijo, ... etc.) wird gewöhnlicherweise das Pronomen "le / les" hinzugefügt :

El padre compra un libro **a su hijo**.

→

El padre **le** compra un libro **a su hijo**.

El profesor muestra los libros **a los alumnos**.

→

El profesor **les** muestra los libros **a los alumnos**.

Uso del pronombre del objeto directo

(Anwendung des direkten Objektpronomens)

Vocabulario:

- | | | |
|----------------|----------|--------------------------|
| 1. lieben: | querer | (quiero, quieres, ...) |
| 2. beobachten: | observar | (observo, observas, ...) |
| 3. umarmen | abrazar | (abrazo, abrazas, ...) |
| 4. bewundern: | admirar | (admiro, admiras, ...) |
| 5. kennen: | conocer | (conozco, conoces, ...) |
| 6. begrüßen: | saludar | (saludo, saludas, ...) |
| 7. vermissen: | extrañar | (extraño, extrañas, ...) |

Recuerda !!!

- seit** : - **desde** (vor einem Zeitpunkt oder vor festen punktuellen Zeitangaben)
 - **desde hace** (vor einem Zeitraum)

Ejercicios: Traduce las siguientes oraciones al español

1. Meine Eltern lieben mich.
.....
2. Sie (*Luis und Leo*) beobachten dich.
.....
3. Wir sehen ihn jeden Tag.
.....
4. Max umarmt sie (*Eva*) oft.
.....
5. Die Schüler bewundern Sie sehr (*förmlich/Sg./m.*).
.....
6. Die Studenten bewundern Sie sehr (*förmlich/Sg./f.*).
.....
7. Er kennt uns seit dem 1. Februar.
.....
8. Wir kennen euch seit einem Jahr.
.....
9. Laura begrüßt sie (*Pedro und Roberto*) immer.
.....
10. Julio vermisst sie (*Ana und Elena*).
.....
11. Carmen besucht Sie samstags (*förmlich/Pl./m.*).
.....
12. Ernesto besucht Sie sonntags (*förmlich/Pl./f.*).
.....
13. Wir erwarten dich seit einer Stunde.
.....
14. Marisol liest sie (*die Zeitung = el periódico*) seit 4 Uhr.
.....
15. Ich sehe ihn (*Miguel*) seit langem nicht.
.....

Uso del pronombre del objeto indirecto

(Anwendung des indirekten Objektpronomens)

Vocabulario:

1. möchten :	querer	(quiero, quieres, ...)	die Wahrheit :	la verdad
2. antworten :	responder	(respondo, respondes, ...)	das Märchen :	el cuento
3. erzählen :	contar	(cuento, cuentas, ...)	die Einladung :	la invitación
4. danken + für :	agradecer	(agradezco, agradeces, ..) + por	die Hilfe :	la ayuda
5. zeigen :	mostrar	(muestro, muestras, ...)	das Geschenk :	el regalo
6. (her)bringen :	traer	(traigo, traes, ...)	die Arbeit :	el trabajo
7. geben :	dar	(doy, das, ...)	das Trinkgeld :	la propina
8. schneiden :	cortar	(corto, cortas, ..)	das Haar :	el pelo
9. überreichen :	entregar	(entrego, entregas, ...)	das Zeugnis :	el certificado
10. waschen :	lavar	(lavo, lavas, ...)	das Lied :	la canción
11. singen :	cantar	(canto, cantas, ...)	das Geld :	el dinero
12. spenden :	donar	(dono, donas, ...)	freundlich :	amable amablemente

Ejercicios: Traduce las siguientes oraciones al español

1. Meine Mutter hat mir ein Buch gekauft. _____
2. Alberto möchte dir die Wahrheit sagen. _____
3. Sie (*Luis und Leo*) antworten ihm freundlich. _____
4. Marco erzählt ihr ein Märchen. _____
5. Ich danke Ihnen (*förmlich/Sg./m.*) für die Einladung. _____
6. Wir danken Ihnen (*förmlich/Sg./f.*) für Ihre Hilfe. _____
7. Sie (*Adan und Eva*) zeigen uns ihre Wohnung. _____
8. Sie (*Martha*) bringt euch ein Geschenk. _____
9. Der Chef gibt ihnen (*Juan und Pedro*) mehr Arbeit. _____
10. Wir geben ihnen (*den Kellnern*) Trinkgeld. _____
11. Ich schneide Ihnen (*förmlich/Pl./m.*) die Haare. _____
12. Ich überreiche Ihnen (*förmlich/Pl./f.*) das Zeugnis. _____
13. Die Friseurin wäscht uns die Haare. _____
14. Shakira singt ihnen (*den fans*) ein Lied. _____
15. Juanes spendet ihr (*der Schule*) viel Geld. _____